

Eingang:
Abholung:

Antrag auf Erteilung einer Duldung
(Application for conferral of a Duldung/Demande d'obtention de la Duldung)

Familienname/Surname/Nom de famille: _____

Vorname/Givennames/Prénoms: _____

Geburtsdatum/Date of birth/Date de naissance: _____

Geburtsort/Place of birth/Lieu de naissance: _____

Staatsangehörigkeit/Nationality/Nationalité: _____

Letzter Wohnort im Herkunftsland/last place of residence in country of origin/Dernier lieu de résidence dans le pays d'origine

Familienstand/Marital status/Situation familiale:

☐ ledig/single/célibataire

☐ verheiratet/married/marié/e

☐ geschieden/divorced/divorcé/e

☐ verwitwet/widowed/veuf/veuve

Familienname, Vorname des Ehegatten//Family name and First Name of spouse/Nom de famille et Prénom/s du conjoint

Geburtsdatum/ Date of birth/Date de naissance: _____

Geburtsort/Place of birth/Lieu de naissance: _____

Staatsangehörigkeit/Nationality/Nationalité: _____

Wohnort/Place of residence/Lieu de résidence: _____

Familienname und Vorname der Kinder/Family name and First Name of children/Nom et Prénom/s de famille de l'enfant:

Geburtsdatum/Date of birth/Date de naissance: _____

Staatsangehörigkeit/Nationality/Nationalité: _____

Wohnort/Place of residence/ Lieu de résidence: _____

Familiennamen und Vorname des Vaters/ Family name and First Name of father/ Nom et Prénom/s de famille du père

Familiennamen und Vorname der Mutter/ Family name and First Name of mother/ Nom et Prénom/s de famille de la mère

Reisepass/Passport/Passeport: _____

Adresse/Address/Adresse actuelle: _____

Arbeitgeber/Employer/employeur _____

Größe/Height/taille: _____ cm

Augenfarbe/Colour of eyes/couleur des yeux: _____

Ich erkläre, dass -I declare that – Je déclare – :

☐

Ich niemals einer Vereinigung angehört habe oder heute angehöre, die den Terrorismus unterstützt oder unterstützt hat.

I do not belong to or have belonged to an organisation which supports terrorism or has supported terrorism.
Ne jamais avoir appartenu et ne pas appartenir à une association soutenant ou ayant soutenu le terrorisme.

☐

Ich niemals zu den Leitern eines Vereins gehörte, der unanfechtbar verboten wurde, weil seine Zwecke oder seine Tätigkeit den Strafgesetzen zuwiderlaufen oder er sich gegen die verfassungsmäßige Ordnung oder den Gedanken der Völkerverständigung richtet.

I have never belonged to the leadership of an organisation which has been unappealably banned because its purpose or activities are in breach of the criminal laws or it opposes the constitutional order or the concepts of international understanding.

Ne jamais avoir fait partie des dirigeants d'une association interdite de manière inattaquable parce que ses buts ou ses activités étaient contraires aux lois pénales ou bien s'opposaient à l'ordre constitutionnel ou aux principes de l'entente entre les peuples

☐

Ich niemals die freiheitliche demokratische Grundordnung oder die Sicherheit der Bundesrepublik Deutschland gefährdet oder mich bei der Verfolgung politischer Ziele an Gewalttätigkeiten beteiligt oder öffentlich zur Gewaltanwendung aufgerufen oder mit Gewaltanwendung gedroht habe.

I have never endangered the free democratic basic order or the security of the Federal Republic of Germany, participated in acts of violence or publicly incited to violence in pursuit of political objectives or threatened the use of violence.

Ne jamais avoir mis en danger les fondements de liberté et de démocratie et la sécurité de la République fédérale d'Allemagne et ne jamais avoir participé à des actes de violence, appelé à la violence ni menacé d'avoir recours à la violence dans la poursuite de buts politiques.

Ich versichere, vorstehende Angaben nach bestem Wissen und Gewissen richtig und vollständig gemacht zu haben.

**I declare that to the best of my knowledge the above particulars are correct and complete.
J'assure que les informations ci-dessus ont été données en conscience et qu'elles sont exactes et complètes.**

(Ort, Datum/Place, Date/Lieu, Date)

(Eigenhändige Unterschrift/ Applicants signature/
Personal signature)